

No. 4372

**BELGIUM
and
LUXEMBOURG**

**Agreement concerning trade in pharmaceutical products.
Signed at Luxembourg, on 28 March 1958**

Official text: French.

Registered by Belgium on 18 June 1958.

**BELGIQUE
et
LUXEMBOURG**

Accord concernant le commerce des préparations pharmaceutiques. Signé à Luxembourg, le 28 mars 1958

Texte officiel français.

Enregistré par la Belgique le 18 juin 1958.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 4372. AGREEMENT¹ BETWEEN THE KINGDOM OF BELGIUM AND THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG CONCERNING TRADE IN PHARMACEUTICAL PRODUCTS. SIGNED AT LUXEMBOURG, ON 28 MARCH 1958

The Government of the Kingdom of Belgium and the Government of the Grand Duchy of Luxembourg,

Have agreed as follows :

Article 1

The sale of pharmaceutical products manufactured or prepared in Belgium or imported into Belgium from a third country shall be authorized in the territory of the Grand Duchy and shall be exempt from the provisions of the Luxembourg Ministerial Order of 23 September 1957.

Article 2

The sale of pharmaceutical products manufactured or prepared in Luxembourg or imported into Luxembourg from a third country shall be authorized in the territory of Belgium and shall be exempt from the provisions of article 11 of the Belgian Royal Order of 20 August 1955.

Article 3

The two countries shall periodically carry out tests of drugs put up in pharmaceutical form, similar to those they carry out for domestic products. The cost of such tests shall be borne by the State which makes them. The results of the analysis shall be transmitted to the other Party.

Article 4

The pharmacy divisions of the public health services of the two countries shall keep up to date a list of the firms and proprietary medicines to which this Agreement relates.

Article 5

They shall by common agreement prepare and keep up to date a list of :

¹ Came into force on 28 March 1958, in accordance with article 13. Is not applicable to the Territories of the Belgian Congo and Ruanda-Urundi.